



26.8.16. Charlottenburg, Stempel 2

Karlmecher'schen Professor!



Ihre pol. Karte vom no. 8. erhielt  
ich gestern.

tabak ist als Plural von tabaka  
wenig belegt, s. Wahrmund u. Lane,  
gebräuchlich ist ja eigentlich  
tabakāt und itbāk.

Die Mamluken oder wie sie  
damals in Bagdad hießen haben  
mögen, wurden in verschiedene  
Schulabteilungen eingeteilt:  
die „Kitābiya“ und  
die „Laiiya“. Auch wird (bei Gelegen-  
heit der ~~verschiedenen~~ Biographie  
des Sultans Rānsūh al-Chauri)  
die „Tabakat al-Chauri“ erwähnt

in der die gekauften Mamluken in der  
Korawohnerschaft unterrichtet  
wurden. Sultan Rāzādā gehörte  
dieser „Ghaur“-tabaka an.  
Sich wenn die Mamluken  
ausgebildet waren, wurden sie  
in die verschiedenen „tabakāt“  
eingeteilt, z.B. djāndārīya, djāma-  
dārīya, sāḡkī, dawādārīya, dja-  
mākdārīya etc., etc.; ein Teil  
wurde einfach ins Heer als Sol-  
daten gestellt.

Im Divān al-tabak ist nicht  
in dem uns bekannten Staatsbüchern  
besonders erwähnt; & erstens haben  
wir nur sehr wenige, und  
dann werden einfach die Beam-  
ten erwähnt, ohne dass der Name  
des betreffenden Divānars ge-

nannt wird. Sicher hat aber der  
(Muḡaddim al-mamalīk &  
ein ~~ähnliches~~ von den (arbāb al-  
waḡāif al-diwānīya & einen  
Divān unter sich gehabt u.  
es ist wohl nicht eine zu frühe  
Behauptung, dass der (Divān  
al-Tabak & sein Divān gewesen  
ist.

Indem ich auf diese unvollstän-  
dige Lösung hinweise, verbleibe  
ich mit bestem Glauben  
Ihr

ergebenes  
h. Latenstern.

Hebr. Inschriften aus Aleppo, die  
ich in 2 Festschriften veröffentlicht  
habe (eine <sup>Teile</sup> mit Hittitisch zusammen)  
lasse ich Ihnen demnächst zugehen.  
Kann ich Ihnen, erarbeitet infolge des  
Kriegsinteresses nicht soviel

wie sonst. Er hat gerade einen  
neuen Artikel in d. Festung  
für Perham gemacht.

820.